

# DIFUSIÓN

## VALORIZACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN

### Nuestras Producciones

19 libros o números de revistas publicados entre enero de 2019 y diciembre de 2022, en Francia y en el extranjero (Argentina, España, Italia, Uruguay). La colección HAL del LER cuenta con más de 900 publicaciones.

### Nuestras Revistas

#### **Les Cahiers de l'ALHIM**

Un espacio de reflexión e investigación sobre América Latina.

#### **Cuadernos Lírico**

Publicación bianual de los trabajos de la Red LIRICO.

#### **Pandora**

Revista transdisciplinar de estudios hispánicos.

## Nuestro canal en Vimeo

**Videos del Laboratoire  
d'Études Romanes  
Université Paris 8**

 <https://vimeo.com/lerparis8>

## NUESTROS MIEMBROS

- 8 catedráticos y 3 eméritos
- 12 profesores titulares
- 3 profesores habilitados para catedráticos
- 53 doctorandos
- 12 doctorandos en régimen de cotutela
- 22 investigadores asociados
- 1 ayudante de laboratorio

## LABORATORIO JUNIOR

El laboratorio junior del LER organiza talleres de formación y encuentros entre doctorandos, así como una jornada de estudio anual publicada en línea en la plataforma HAL.

## CONTACTOS

#### **Dirección:**

[direction.ler@univ-paris8.fr](mailto:direction.ler@univ-paris8.fr)

#### **Directora del laboratorio:**

Pascale Thibaudeau

#### **Director adjunto:**

Enrique Fernández Domingo

#### **Ayudante de laboratorio:**

Joana Rubio

Tel. : +33(0)1 49 40 65 58



[etudes-romanes.univ-paris8.fr](https://etudes-romanes.univ-paris8.fr)

# 2019-2024

**Laboratoire d'Études Romanes  
(EA 4385)**



Lenguas, Temporalidad,  
Creaciones, Traducción,  
Transdisciplinariedad

UNIVERSITÉ  
**PARIS 8**  
VINCENNES-SAINT-DENIS

ES

## PROYECTOS INTERNACIONALES PLURIANUALES

### CAREXIL.FR

#### Cartas de Republicanos Exiliados en Francia.

Edición digital y estudio sociolingüístico e histórico de cartas del archivo de la CAEERF (Comisión de Ayuda a la Infancia Española Refugiada en Francia). Financiado por Université Paris Lumière.

### EXPEDIAS

#### Experiencias del Presentismo en España: Dispositivos, Artes y Saberes

Estudio transdisciplinar del concepto de presentismo en el contexto de la España contemporánea. Financiado por el Labex "Les passés dans le présent".

### FORCED

#### Trabajadores forzados portugueses y españoles bajo el nacionalsocialismo: historia, memoria y ciudadanía.

Estudio sobre la deportación de ciudadanxs españoles y portugueses víctimas del sistema de concentración nazi. Financiado por Europe For Citizens ("European Remembrance").

### HISTEMAL

#### Historia del tiempo presente, memoria y emociones en América Latina y España

Sobre la escritura del tiempo presente y su epistemología entre América Latina y Europa. Financiación CNRS, International Research Network.

### RENACIMIENTOS

#### Historia y usos de una categoría historiográfica

Sobre la construcción de la categoría de "Renacimiento" a escala europea, y las formas tomadas por la conciencia y la expresión de lo nuevo (siglos XII a XXI)

Financiado por Université Paris Lumière.



## PRESENTACIÓN

El Laboratoire d'Études Romanes (LER, EA 4385) reúne a especialistas de diferentes disciplinas (historia, literatura, artes, lingüística, traducción) en torno a un ámbito común: las lenguas románicas y sus correspondientes áreas culturales, en la lógica actual de los estudios areales. Desde 2009, la investigación se ha organizado progresivamente en torno a temas convergentes, lo que ha llevado a la creación, en 2019, de tres ejes de investigación que reúnen, en torno a actividades comunes, a hispanistas (España y América Latina), italianistas, lusitanistas y catalanistas, en una dinámica transdisciplinar que también deja espacio para el desarrollo de proyectos centrados en un área específica.

## NUESTRA PÁGINA WEB



[etudes-romanes.univ-paris8.fr](http://etudes-romanes.univ-paris8.fr)

## FORMACIÓN E INVESTIGACIÓN

El LER forma parte de la **Escuela de Doctorado "Prácticas y Teorías del Sentido"**.

**8 seminarios doctorales** contribuyen a la formación de nuestroxs doctorandxs; también están abiertos a los estudiantes de máster.

## MÁSTERES asociados

- Máster Lenguas y Sociedades
- Máster Didáctica de las Lenguas Extranjeras y Segundas Lenguas
- Máster en Literaturas, Interfaces Digitales y Ciencias Humanas
- Máster en Mundos Literarios y Creación Crítica
- Máster en Estudios de Género
- Máster Pasado y Presente: Métodos Críticos de Historia



## NUESTRAS REDES nacionales e internacionales

### Federación LAMIE

Grupo de investigadores interesados en el estudio de las lenguas de lxs inmigrantes españoles y sus descendientes en Francia y otros países europeos francófonos (Bélgica, Suiza).

### LIRICO

Red interuniversitaria para el estudio de la literatura contemporánea del Río de la Plata en Francia.

### Connexion(S)

Red temática sobre las circulaciones, la mundialización y la transnacionalidad en el espacio Europa-Américas del siglo XIX al XXI.